

selon leur activité sociale chez les leurs, et enfin en tenant compte des autres facteurs du bill 79. Je suis persuadé que nous aurions pu doubler le nombre et avoir une meilleure représentation, mais le principe dont nous sommes inspirés était que toute association d'Indiens reconnue devait être invitée à se présenter et qu'en outre, il devrait y avoir des représentations des réserves plus considérables qui ne sont pas nécessairement affiliées aux associations provinciales. Maintenant, je suis prêt à consigner au compte rendu, et je regrette qu'elle n'ait pas été insérée en appendice au *Hansard*, comme j'avais cru qu'elle le serait, une liste des membres invités et de ceux qui sont venus d'eux-mêmes, sont demeurés dans la salle de conférence, ont exprimé leur opinion de temps en temps et discuté les articles du bill. De fait, il y avait 17 Indiens de ce groupe qui ont accompagné les délégués dans quelques cas, et d'autres qui sont venus de leur propre chef.

Le PRÉSIDENT: Vous voulez dire indépendamment des délégués?

L'hon. M. HARRIS: Indépendamment des délégués. J'imagine que les noms des personnes invitées peuvent être inscrits au compte rendu. Les voici, par provinces:

De la Colombie-Britannique: M. William Scow, Alert-Bay, président de la *Native Brotherhood of British Columbia*.

Le docteur P. R. Kelly, Cumberland, président du comité législatif de la *Native Brotherhood of British Columbia*.

M. Daniel Manuel, Merritt, chef de la bande Upper-Nicola, représentant les Indiens de l'intérieur de la Colombie-Britannique.

M. Andrew Paull, Vancouver-Nord, président de la *North American Indian Brotherhood*.

Vous constaterez que nous avons les deux associations, et une pour représenter principalement les Indiens de l'intérieur.

Nous avons invité de l'Alberta, le président et le secrétaire de l'*Indian Association of Alberta*, M. James Gladstone, Cardston, de la réserve *Blood Indian*, et John Laurie, Calgary, professeur blanc, qui a été depuis quelques années le secrétaire de l'association et qui accomplit un travail fort précieux et utile pour les Indiens de cette province.

Nous avons invité de la Saskatchewan le représentant de la *Queen Victoria Protective Association*, de la partie nord de la province; il se nomme Thomas Favel, Poundmaker, chef de la bande Poundmaker.

Nous avons invité M. John B. Tootoosis, Cutknife, Saskatchewan, président de l'*Union of Saskatchewan Indians*, qui est le petit-fils du chef Poundmaker.

M. Joseph Dreaver, Duck-Lake, chef de la bande *Mistawasis*, qui est un des Indiens les plus cultivés de cette région et qui représente aussi, si je me souviens bien, le traité n° 7.

Nous avons invité du Manitoba, M. George Barker, Hole-River, chef de la bande *Hollow-Water*, qui représente le traité n° 5.

M. John Thompson, Pine-Falls, président de l'*Indian Association of Manitoba*.

De l'Ontario, nous avons quitté des représentants des Six-Nations à Ohsweken, et ils ont nommé leur secrétaire M. Arnold C. Moses, secrétaire du conseil de la bande des Six-Nations.

Nous avons invité M. Sam Shipman, Walpole-Island, chef de la bande *Walpole-Island*.

Nous avons invité M. Lawrence Pelletier, Manitowaning, Ont., qui représente les Indiens de la bande Unceded de l'île Manitoulin, et M. Gus Mainville, Fort-Frances, président, pour représenter les Indiens compris dans le traité du Grand conseil n° 3.